



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 7 września 2012 r.

Poz. 3621

UCHWAŁA NR II/7/2012 RADY GMINY HAŻLACH

z dnia 29 lutego 2012 r.

w sprawie zmian w budżecie Gminy

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. Nr 142/01/1591 z późn.zm.), **Rada Gminy Hażlach**

u c h w a ł a:

§ 1. 1. Zwiększyć budżet Gminy po stronie dochodów per saldo o kwotę 845.592,00zł w tym:

1) dochody bieżące zwiększyć o kwotę 489.240,00zł

2) dochody majątkowe zwiększyć per saldo o kwotę 356.352,00zł

- jak w załączniku nr 1 do uchwały.

2. Zwiększyć budżet Gminy po stronie wydatków per saldo o kwotę 845.592,00zł w tym:

1) wydatki bieżące zwiększyć per saldo o kwotę 88.826,00zł

2) wydatki majątkowe zwiększyć per saldo o kwotę 756.766,00zł

- jak w załączniku nr 2 do uchwały.

3. W miejsce załącznika nr 3 do uchwały budżetowej o nazwie „Wydatki majątkowe budżetu Gminy na 2012r.” wprowadzić nowy o tej samej nazwie z dnia 29 lutego 2012 roku stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej uchwały

4. W miejsce załącznika nr 4 do uchwały budżetowej o nazwie „Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu Gminy na 2012r.” wprowadzić nowy o tej samej nazwie z dnia 29 lutego 2012 roku stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.

5. W miejsce załącznika nr 5 do uchwały budżetowej o nazwie „Dochody z opłat za wydawanie zezwoleń na sprzedaż alkoholu i wydatki finansowane z tych dochodów w 2012r.” wprowadzić nowy o tej samej nazwie z dnia 29 lutego 2012 roku stanowiący załącznik nr 5 do niniejszej uchwały.

6. W miejsce załącznika nr 9 do uchwały budżetowej o nazwie „Dochody z opłat i wydatki na ochronę środowiska i gospodarki wodnej na 2012r.” wprowadzić nowy o tej samej nazwie z dnia 29 lutego 2012 roku stanowiący załącznik nr 6 do niniejszej uchwały.

7. W miejsce załącznika nr 11 do uchwały budżetowej o nazwie „Dotacje udzielane z budżetu Gminy na 2012r.” wprowadzić nowy o tej samej nazwie z dnia 29 lutego 2012 roku stanowiący załącznik nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierzyć Wójtowi Gminy Hażlach.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCA
RADY GMINY

Grażyna Krehut

Załącznik nr 1 do Uchwały Rady Gminy Hażlach nr II/7/2012 z dnia 29.02.2012r.
PLAN DOCHODÓW

w złotych

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
700			Gospodarka mieszkaniowa	136 600,00	0,00	2 765,34	139 365,34
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
				136 600,00	0,00	2 765,34	139 365,34
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	0,00	0,00	2 765,34	2 765,34
801			Oświata i wychowanie	658 650,00	0,00	12 344,66	670 994,66
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	69 150,00	0,00	12 344,66	81 494,66
				658 650,00	0,00	12 344,66	670 994,66
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	69 150,00	0,00	12 344,66	81 494,66
		2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	10 372,50	0,00	344,66	10 717,16
		2701	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województwa, pozyskane z innych źródeł	0,00	0,00	12 000,00	12 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	716 600,00	0,00	474 130,00	1 190 730,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
				716 600,00	0,00	474 130,00	1 190 730,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	13 000,00	0,00	474 130,00	487 130,00

		bieżące razem:	23 037 432,00	0,00	489 240,00	23 526 672,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	149 510,50	0,00	12 344,66	161 855,16
majątkowe						
600		Transport i łączność	284 634,00	-186 534,00	300 000,00	398 100,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
			284 634,00	-186 534,00	300 000,00	398 100,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	6330	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)	186 534,00	-186 534,00	0,00	0,00
	6620	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	0,00	300 000,00	300 000,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	0,00	0,00	23 640,00	23 640,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
			0,00	0,00	23 640,00	23 640,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	0,00	0,00	23 640,00	23 640,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0,00	0,00	219 246,00	219 246,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	219 246,00	219 246,00
			0,00	0,00	219 246,00	219 246,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	219 246,00	219 246,00
	6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	0,00	0,00	219 246,00	219 246,00
majątkowe razem:			1 558 358,00	-186 534,00	542 886,00	1 914 710,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 273 724,00	0,00	219 246,00	1 492 970,00

Ogółem:		24 595 790,00	-186 534,00	1 032 126,00	25 441 382,00
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 423 234,50	0,00	231 590,66	1 654 825,16

(* kol 2 do wykorzystania fakultatywnego)

Załącznik nr 3 do uchwały
Rady Gminy Hażlach
nr II/7/2012 z dnia 29.02.2012r.
(zmieniający załącznik nr 3
do uchwały budżetowej)

Zadania majątkowe budżetu Gminy na 2012r.

Lp.	Nazwa zadania - cel wydatku	Klasyfikacja budżetowa		Plan
		Dział	Rozdział	
1	Wydatki na objęcie udziałów Wodociągach Ziemi Cieszyńskiej Sp. z o.o.	010	01010	1 000,00
2	Budowa wodociągu w Zamarskach i Kończycach Wielkich	010	01010	200 000,00
3	Budowa oczyszczalni ścieków w Hażlachu II etap wraz z zakupem samochodu asenizacyjnego	010	01010	417 462,00
4	Dotacja celowa na pomoc finansową dla Województwa Śląskiego na budowę chodnika przy ul. Jastrzębskiej w Hażlachu	600	60013	358 000,00
5	Dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Cieszyńskiego na budowę chodników biegnących wzdłuż dróg powiatowych na terenie Gminy Hażlach	600	60014	300 000,00
6	Budowa chodników biegnących wzdłuż dróg powiatowych na terenie Gminy Hażlach	600	60014	300 000,00
7	Remont nawierzchni dróg gminnych	600	60016; 60017	931 936,00
8	Zakup /zamiana gruntów	700	70005	2 000,79
9	Zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	750	75023	40 000,00
10	Zmiana konstrukcji dachu wraz z ociepleniem ścian budynku oraz budowa łącznika z salą gimnastyczną dla Szkoły Podstawowej w Zamarskach	801	80101	100 000,00
11	Adaptacja budynku ośrodka zdrowia w Hażlachu na przedszkole	801	80104	200 000,00
12	Budowa oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Hażlach	900	90015	202 324,00
13	Finansowanie ochrony środowiska poprzez udzielanie dotacji celowej dla podmiotów niezaliczonych do sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów inwestycji	900	90095	13 000,00
14	Urządzenie miejsca wypoczynku dla mieszkańców wsi Brzezówka	921	92109	19 644,16
15	Wyposażenie domu kultury w Hażlachu w klimatyzację	921	92109	22 501,90
16	Dotacja celowa na pomoc finansową dla Gminy Dębowiec na rozwój infrastruktury kultury	921	92109	143 300,00
17	Budowa ogólnodostępnego placu zabaw dla dzieci w Kończycach Wielkich	926	92695	128 530,00
18	Doposażenie placu zabaw w sołectwie Rudnik	926	92695	14 806,25
19	Urządzenie miejsca wypoczynku dla mieszkańców sołectwa Zamarski	926	92695	22 501,90
RAZEM				3 417 007,00

Załącznik nr 4 do Uchwały
Rady Gminy Hażlach
nr II/7/2012 z dnia 29.02.2012r.
(zmieniający załącznik nr 4
do uchwały budżetowej)

**Zestawienie przychodów i rozchodów
budżetu Gminy na 2012r.**

Lp	Treść	Kwota w złotych
A	Przychody i dochody budżetu:	
I.	Razem przychody (I.1+I.2+I.3+I.4+I.5)	2 329 273,00
1.	Przychody z kredytów zaciągniętych w bankach krajowych	0,00
2.	Przychody z pożyczek, w tym	171 500,00
	przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej (§ 903), z tego:	171 500,00
	pożyczek na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	171 500,00
3.	Przychody z nadwyżki z lat ubiegłych (§ 957)	545 332,00
4.	Przychody z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych (§ 955)	1 612 441,00
5.	Przychody ze spłaty udzielonych pożyczek (§ 951)	0,00
II.	Razem dochody budżetu (II.1+II.2)	25 441 382,00
1.	Dochody bieżące	23 526 672,00
2.	Dochody majątkowe	1 914 710,00
III.	Razem przychody i dochody (A.I+A.II)	27 770 655,00
B	Rozchody i wydatki budżetu	
I.	Razem rozchody (I.1+I.2+I.3)	1 228 073,00
1.	Spłaty kredytów	0,00
2.	Spłaty pożyczek	1 228 073,00
3.	Udzielone pożyczki	0,00
II.	Razem wydatki budżetu (II.1+II.2)	26 542 582,00
1.	Wydatki bieżące	23 125 575,00
2.	Wydatki majątkowe	3 417 007,00
III.	Razem rozchody i wydatki (B.I + B.II)	27 770 655,00
C	NADWYŻKA/ DEFICYT (A.II-B.II)	-1 101 200,00
1.	NADWYŻKA (+)	0,00
2.	DEFICYT (-)	-1 101 200,00
D	ŹRÓDŁA POKRYCIA DEFICYTU	1 101 200,00
1.	Wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikająca z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	384 368,00
2.	Kredyty	0,00
3.	Pożyczki	171 500,00
4.	Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych	545 332,00

Załącznik nr 5 do uchwały
Rady Gminy Hażlach
nr II/7/2012 z dnia 29.02.2012r.
(zmieniający załącznik nr 5
do uchwały budżetowej)

**Dochody z opłat za wydawanie zezwoleń na sprzedaż alkoholu
i wydatki finansowane z tych dochodów w 2012r.**

DOCHODY					WYDATKI			
Rodzaj dochodu	Kwota w złotych	Klasyfikacja			Rodzaj wydatku	Kwota w złotych	Klasyfikacja	
		Dział	Rozdział	§			Dział	Rozdział
Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	147 000	756	756 18	0480	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	183 000	851	851 54
w tym:					w tym:			
napoje o zawartości do 4,5% alkoholu oraz piwo: 24 zezwoleń podstawowych 20 zezwoleń podwyższonych	47 000				I - zwiększenie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla osób uzależnionych od alkoholu i ich rodzin oraz ofiar przemocy w rodzinie II - Koszty pracy Gminnej Komisji RPA III - Działania profilaktyczne i pomoc psychospołeczna skierowana na dzieci i młodzież szkolną			
napoje o zawartości powyżej 4,5% do 18% alkoholu (z wyjątkiem piwa) 23 zezwolenia podstawowe	12 075				Przeciwdziałanie narkomanii	10 000	851	851 53
napoje alkoholowe o zawartości powyżej 18% alkoholu 30 zezwoleń podstawowych 8 zezwoleń podwyższonych	86 925				w tym: I - Działalność edukacyjna II- Działalność profilaktyczna			
22 zezwoleń jednorazowych	1 000				Razem wydatki	193 000	851	

Załącznik nr 6 do uchwały
Budżetowej na 2012r.
Rady Gminy Hażlach
nr II/7/2012 z dnia 29.02.2012r.
(zmieniający załącznik nr 9
do uchwały budżetowej)

**Dochody z opłat i wydatki
na ochronę środowiska i gospodarki wodnej na 2012r.**

Klasyfikacja		Nazwa	Plan
1	2	3	4
DOCHODY			
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	487 130,00
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	487 130,00
		z tego: wpływy z różnych opłat	487 130,00
RAZEM			487 130,00
WYDATKI			
010		ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	246 962,00
	01010	Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi przedsiębiorstwa związane z ochroną wód (wydatki majątkowe)	246 962,00
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	821 400,00
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód przedsiębiorstwa związane z ochroną wód (wydatki bieżące)	808 400,00
	90095	Pozostała działalność przedsiębiorstwa związane z gospodarką odpadami	13 000,00
		wydatki majątkowe	4 000,00
		przedsiębiorstwa związane z ochroną wód	9 000,00
		wydatki majątkowe	9 000,00
RAZEM			1 068 362,00

DOTACJE UDZIELANE Z BUDŻETU GMINY na 2012r.

Załącznik nr 7 do uchwały
Rady Gminy Hażlach
nr II/7/2012 z dnia 29.02.2012r.
(zmieniający załącznik nr 11
do uchwały budżetowej)

Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota	z tego						
				dla jednostek sektora finansów publicznych			dla jednostek spoza sektora finansów publicznych			
				przedmiotowa	podmiotowa	celowa	przedmiotowa	podmiotowa	celowa	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
600	60013	Dotacja celowa na pomoc finansową dla Województwa Śląskiego na budowę chodnika przy ul. Jastrzębskiej w Hażlachu	358 000			358 000				
	60014	Dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Cieszyńskiego na budowę chodników biegnących wzdłuż dróg powiatowych na terenie Gminy Hażlach	300 000			300 000				
801	80101	Prowadzenie szkoły publicznej	78 000					78 000		
	80104	Prowadzenie przedszkola publicznego	90 000					90 000		
	80104	Pokrywanie kosztów dotacji udzielonej przez inne gminy na każdego ucznia, będącego mieszkańcem Gminy Hażlach a uczęszczającego do przedszkola niepublicznego poza terenem Gminy Hażlach	186 000			186 000				
851	85154	Prowadzenie wczesnej terapii uzależnionych przez Ośrodek Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku-Białej	2 000			2 000				
		Prowadzenie działalności profilaktycznej przez Gminny Ośrodek Kultury w Hażlach	33 000		33 000					
		Zapewnienie schronienia i pomocy ofiarom przemocy domowej z terenu Gminy.	4 000							4 000
		Wpłaty jednostek na fundusz celowy Policji przeznaczone na doposażenie KPP w Cieszynie	1 500			1 500				
		Wpłaty jednostek na fundusz celowy Policji przeznaczone na dodatkowe patrole prewencyjne Policji w czasie wakacji	4 000			4 000				
852	85205	Pomoc finansowa dla Powiatu Cieszyńskiego na prowadzenie ośrodka wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie	5 916			5 916				
	85212	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	6 600			6 600				
	85213	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	500			500				
	85214	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	500			500				
	85216	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	888			888				
	85295	Organizacja dostaw i dystrybucja bezpłatnej żywności dla potrzebujących	6 000							6 000
	85295	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	1 500			1 500				
900	90095	Finansowanie ochrony środowiska poprzez udzielanie dotacji celowej dla podmiotów niezaliczonych do sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów inwestycji	13 000							13 000
921	92109	Prowadzenie działalności kulturalnej przez Gminny Ośrodek Kultury w Hażlach	358 824		358 824					
	92109	Dotacja celowa na pomoc finansową dla Gminy Dębówiec na rozwój infrastruktury kultury	143 300			143 300				

Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota	z tego						
				dla jednostek sektora finansów publicznych			dla jednostek spoza sektora finansów publicznych			
				przedmiotowa	podmiotowa	celowa	przedmiotowa	podmiotowa	celowa	
	92116	Prowadzenie działalności kulturalnej przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Hażlachu	242 760		242 760					
	92116	Dotacja celowa na zakup programu bibliotecznego Mateusz wraz z jego wdrożeniem i szkoleniem	9 400			9 400				0
926	92695	Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	12 000							12 000
	92695	Sprzysianie rozwojowi sportu	168 000							168 000
Dotacje razem, z tego:			2 025 688	0	634 584	1 020 104	0	168 000	203 000	
zadania bieżące			1 211 388	0	634 584	218 804	0	168 000	190 000	
zadania majątkowe			814 300	0	0	801 300	0	0	13 000	
Razem					1 654 688			371 000		